

I52C35
E88
1996/97
QL
P. gouv.

TOURISME

ÉTUDE DES CRÉDITS

1996-1997

Renseignements généraux demandés par
l'opposition

. Société du Centre des congrès
de Québec

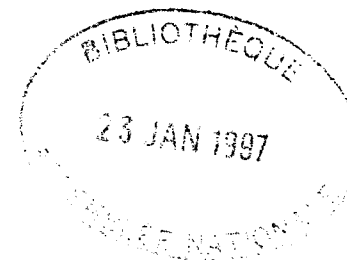
TOURISME

ÉTUDE DES CRÉDITS

1996-1997

Renseignements généraux demandés par
l'opposition

. Société du Centre des congrès
de Québec



ÉTUDE DES CRÉDITS 1996 - 1997
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

| | Page |
|--|------|
| Renseignements généraux | |
| 1. Organigrammes | 1 |
| 2. Liste des publications régulières, particulières ou occasionnelles | 2 |
| 3. Liste des voyages hors Québec depuis le 1 ^{er} avril 1995 | 3 |
| 4. Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels et prévisions 1996-1997..... | 4 |
| 5. Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1995-1996 | 5 |
| 6. Liste des études commandées durant l'exercice financier 1995-1996 | 6 |
| 7. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés entre le 1 ^{er} avril 1995 et le 15 mars 1996..... | 7 |
| 8. Liste des contrats qui, depuis le 1 ^{er} avril 1995, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire..... | 8 |

| <u>Renseignements généraux (suite)</u> | <u>Page</u> |
|--|-------------|
| 9. Le montant pour l'année 1995-1996, de chacune des dépenses suivantes :9 | |
| • photocopie | |
| • télécopie | |
| • la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation | |
| • les téléavertisseurs | |
| • le mobilier de bureau | |
| • les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton | |
| • distributeurs d'eau de source | |
| • le remboursement des frais de transport | |
| • le remboursement des frais d'hébergement | |
| • le remboursement des frais de repas | |
| • participation à des congrès ou des sessions de perfectionnement au Québec ou à l'extérieur du Québec | |
| 10. La liste de tous les véhicules fournis en indiquant les spécifications de chacun : 10 | |
| 11. Liste des cotisations payées pour des employés à des corporations professionnelles, clubs, etc. 11 | |
| Adhésion à des associations à vocation économique ou touristique | |
| 12. Le nombre et la répartition du personnel masculin, féminin, des personnes handicapées et des communautés culturelles..... 12 | |
| 13. Le nombre de jours de congé de maladie pris, d'heures supplémentaires de travail réalisées et le nombre de jours de vacances pris par le personnel en 1995-1996 13 | |
| 14. Depuis 1993-1994, l'évolution des effectifs réguliers, du nombre d'employés, du nombre de poste par catégories d'emplois, du nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels 14 | |

| <u>Renseignements généraux (suite)</u> | <u>Page</u> |
|---|-------------|
| 15. Liste des baux pour les espaces loués par la SIQ..... | 15 |
| 16. Mis à part la SIQ, la liste des firmes en 1995-1996 qui louent des espaces | 16 |
| 17. Liste des contrats attribués en 1995-1996 à des firmes de communication, recherche ou de relations publiques..... | 17 |
| 18. Liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1995-1996..... | 18 |
| 19. Liste du personnel du cabinet du ministre en 1995-1996 | 19 |
| 20. Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1995-1996 | 20 |
| 21. Liste des sommes d'argent versées en 1995-1996 à même le budget discrétionnaire du ministre | 21 |
| 22. Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1995-1996..... | 22 |
| 23. La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral en 1995-1996 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention..... | 23 |
| 24. Bilan à jour des mesures contenues dans le Plan stratégique du Grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction | 24 |
| 25. Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités référendaires ou préréférendaires..... | 25 |
| 26. Liste du personnel libéré pour les négociations dans la fonction publique | 26 |
| 27. Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emplois. | 27 |

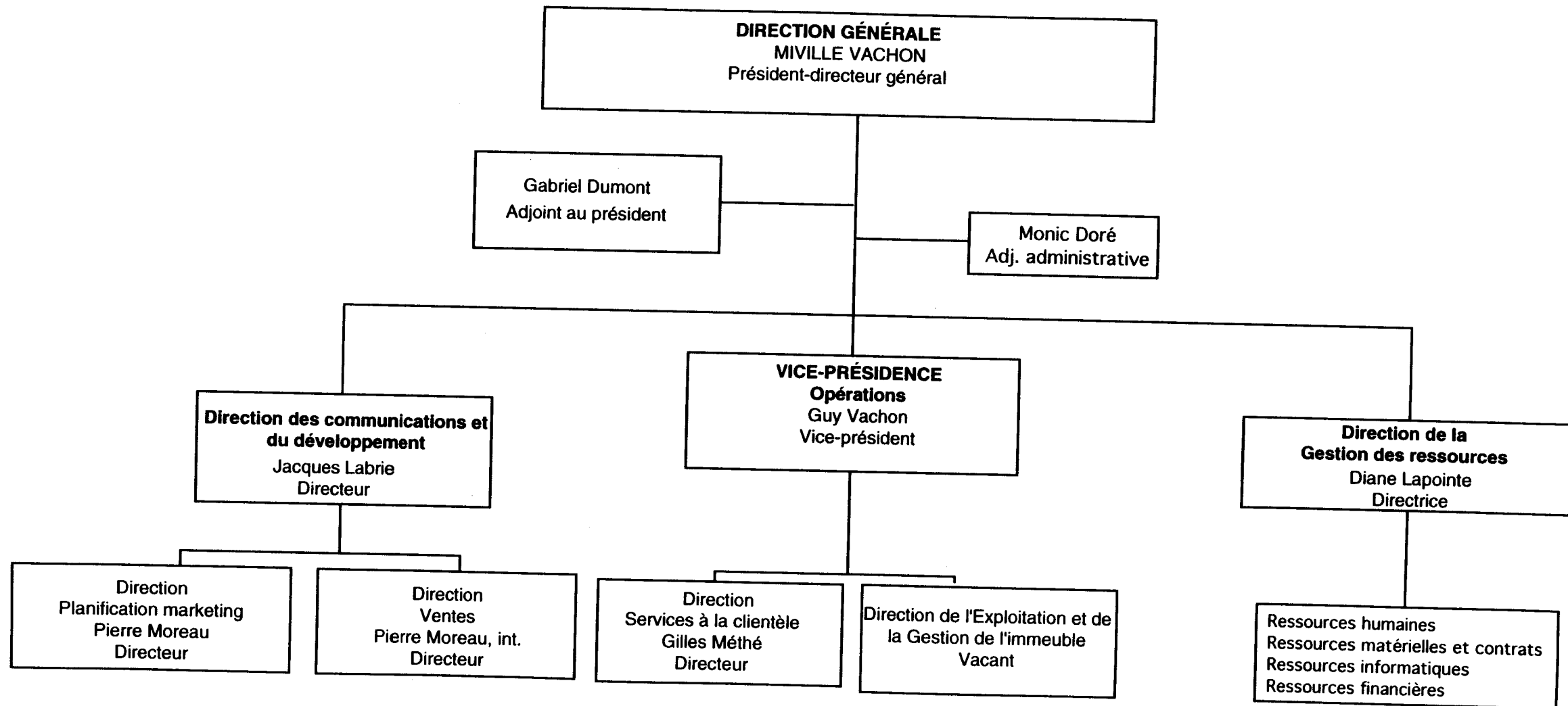
| <u>Renseignements généraux (suite)</u> | <u>Page</u> |
|--|-------------|
| 28. Liste du personnel hors structure par catégories d'emplois rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère..... | 28 |
| 29. La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux ou autres | 29 |
| 30. La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère | 30 |
| 31. Liste des cadres et hauts fonctionnaires (administrateurs d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied..... | 31 |
| 32. Liste du personnel par catégories d'emplois qui reçoit une double rémunération | 32 |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

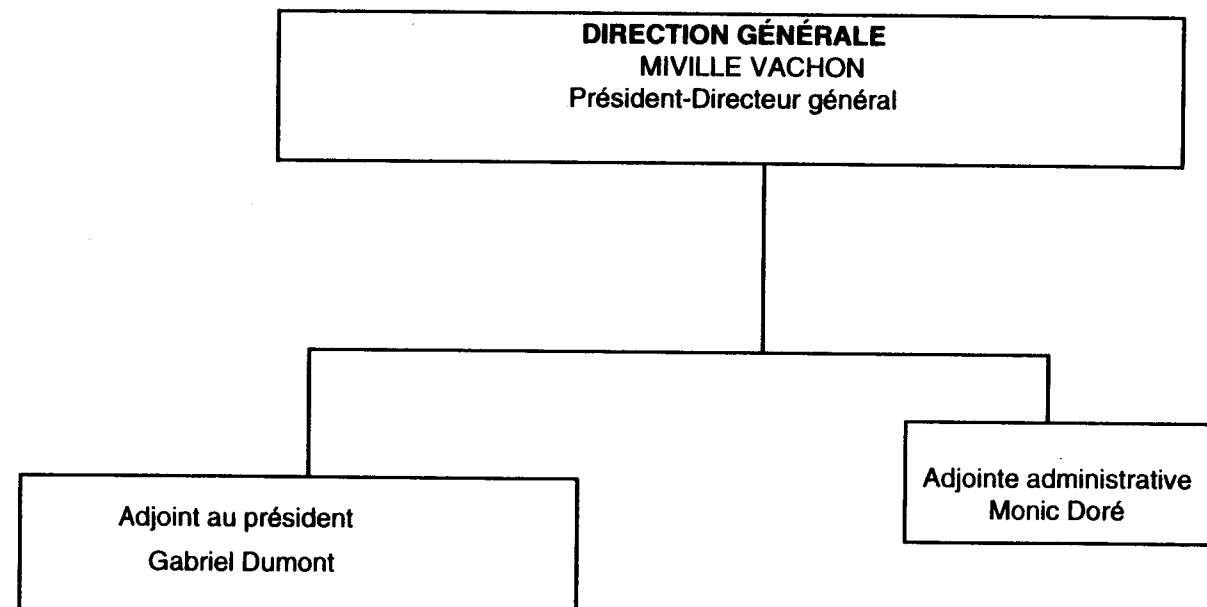
Société du Centre des Congrès de Québec

1- ORGANIGRAMMES

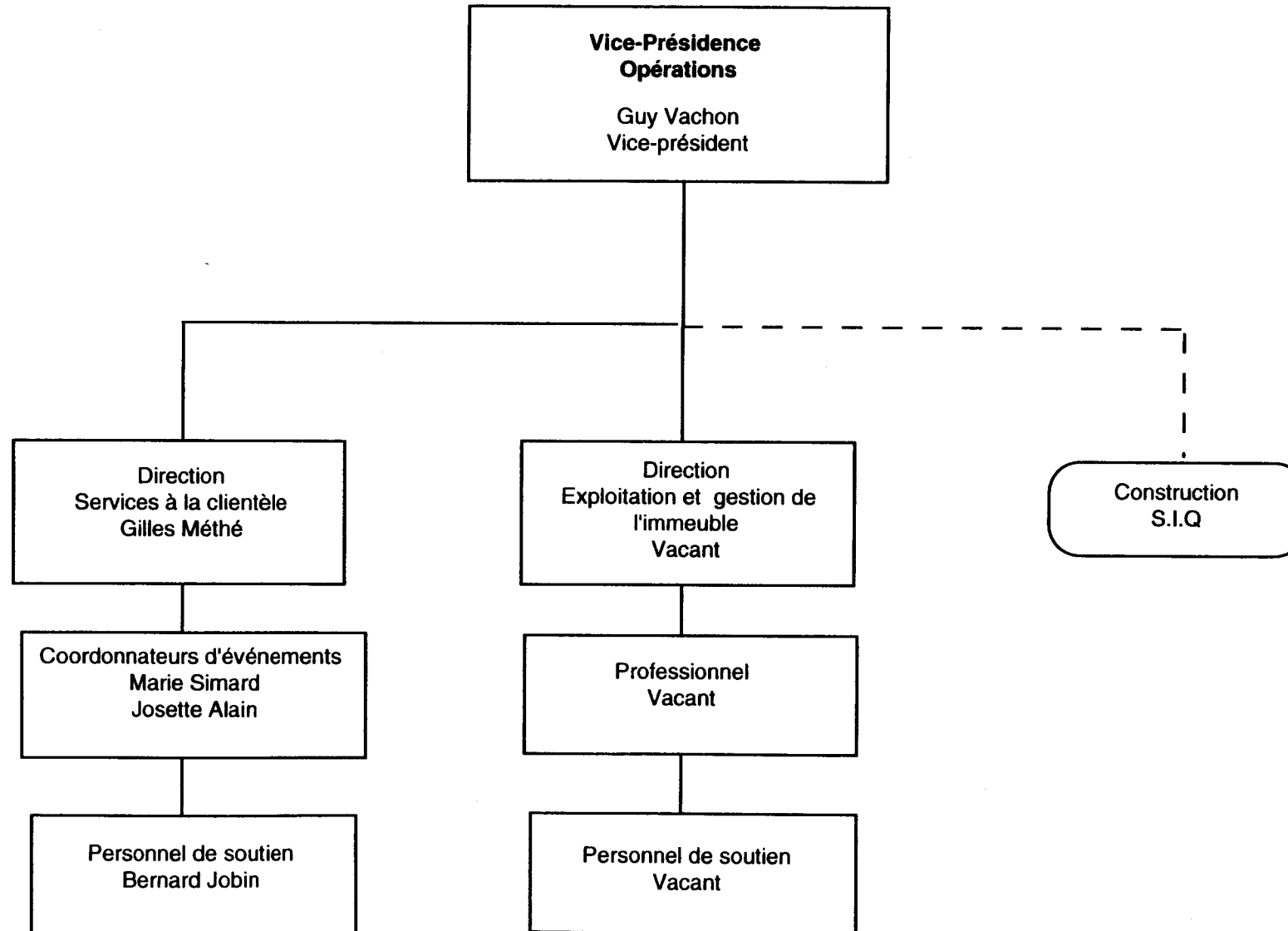
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC



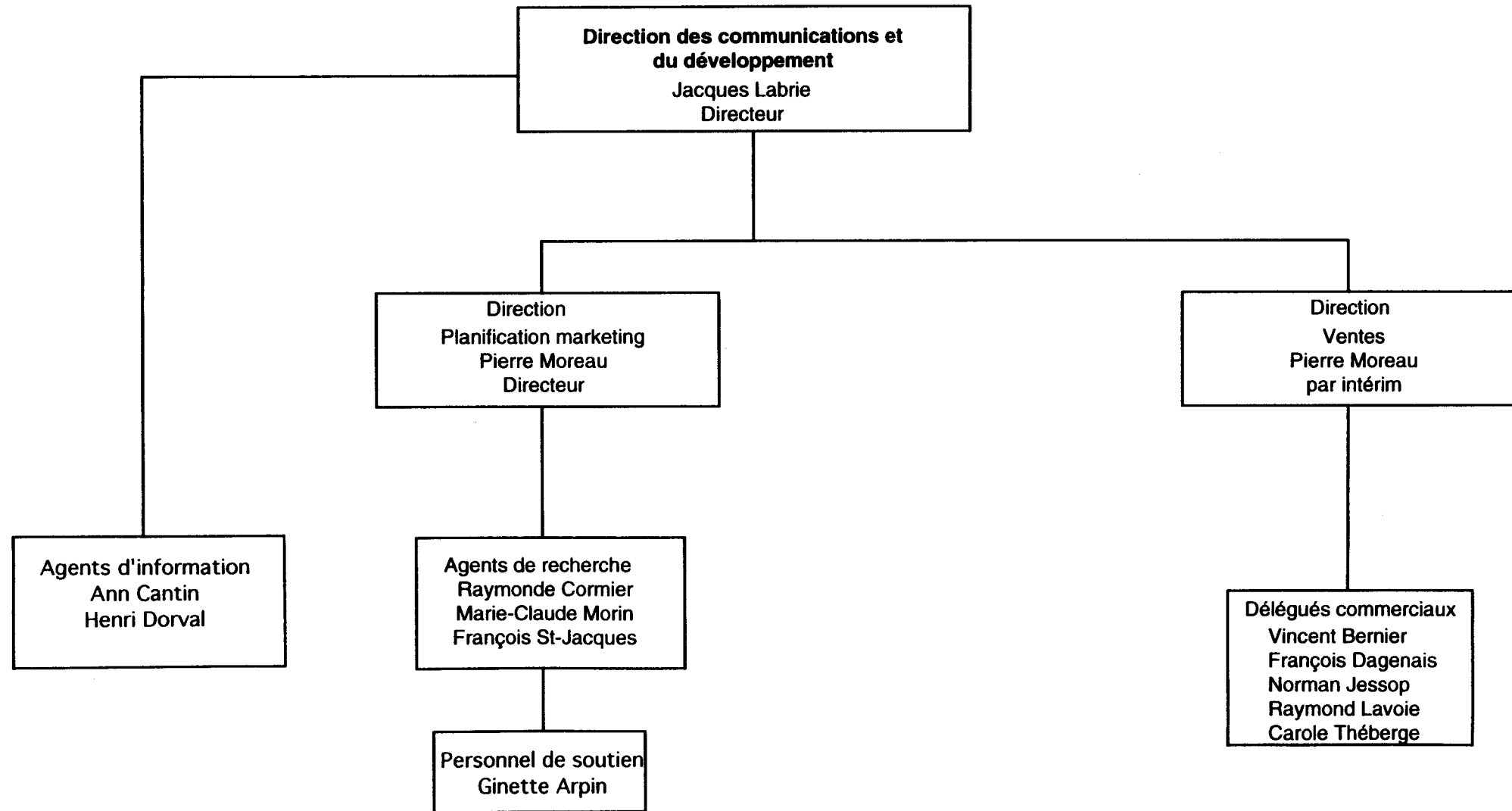
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC



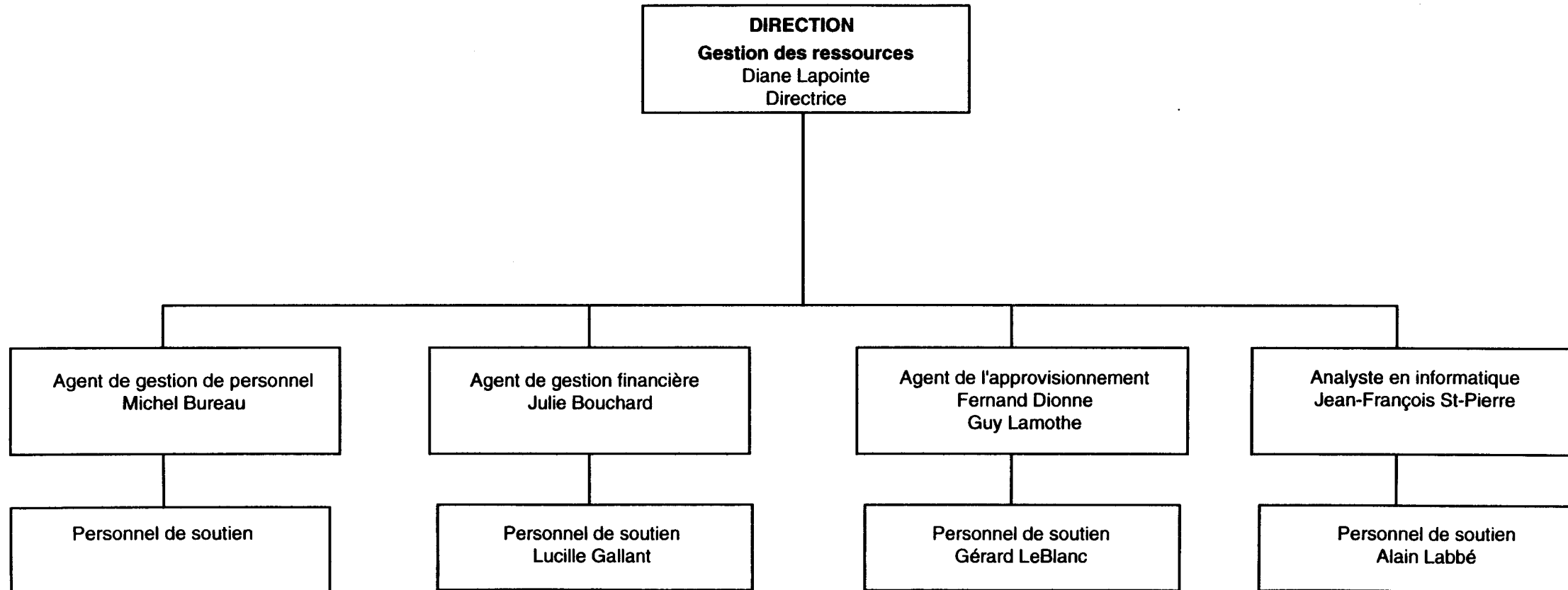
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC



SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC



SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC



ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

2- LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES, PARTICULIÈRES OU OCCASIONNELLES

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES. PARTICULIÈRES. OCCASIONNELLES

| IDENTIFICATION | CONCEPTION | COÛT DE CONCEPTION | IMPRIMEUR | COÛT ANNUEL * | TIRAGE (par parution) | DISTRIBUTION |
|------------------------------|--|--------------------|---------------------------------|--------------------------|-----------------------|--|
| Québec Centre printemps 1995 | Agraf | 800 \$ | Imprimerie Canada | 5 933,00 \$ | 10 000 | Clients potentiels, contacts, médias, etc.. |
| Fiches techniques | Compélec - digitalisation | 258 \$ | Première Impression | 550,00 \$ | 200 | Médias, clients potentiels, etc.. |
| Rapport annuel 1994-1995 | Verge Lebel | 690 \$ | Gauvin Harbour Compélec Film | 1 405,00 \$ 581,00 \$ | 200 | Assemblée nationale, autres sociétés, divers intervenants. |
| Calendrier | Pro-Page communications Dialangue -Traduction | 4240 \$ 118 \$ | Litho | 10 877,01 \$ | 2 000 | Tous nos clients potentiels canadiens, américains et québécois ainsi que les intervenants du milieu. |
| Québec Centre automne 1995 | Cogito Ego Sum | 1 145 \$ | Publicité Presco | 1 500,25 \$ | 7 500 feuillets | Clients potentiels, contacts, médias, etc.. |

* Coûts de photogravure et d'impression.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

3- LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{er} AVRIL 1995

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC

DU 1er AVRIL 1995 AU 15 MARS 1996

| Nom | Date de départ | Date de retour | Endroit | But | Coût | Personnes rencontrées | Bilan et résultats des rencontres |
|-----------------|----------------|----------------|----------|---------------|-------------|--|--|
| Arpin Ginette | 95-04-03 | 95-04-06 | Ottawa | Sollicitation | 426,78 \$ | Rencontre avec des fonctionnaires des ministères du gouvernement fédéral | Démarchage |
| Bernier Vincent | 95-07-29 | 95-08-02 | Edmonton | Congrès SCDA | 1 797,68 \$ | Rencontre avec directeurs d'associations canadiennes | Démarchage |
| Bernier Vincent | 96-02-19 | 96-02-22 | Ottawa | Sollicitation | 256,50 \$ | Rencontre pour de la sollicitation avec fonctionnaire des ministères et bureau du premier ministre | Démarchage |
| Jessop Norman | 95-04-03 | 95-04-06 | Ottawa | Sollicitation | 960,87 \$ | Représentant syndicat du papier | Congrès septembre 1996 |
| Jessop Norman | 95-05-07 | 95-05-10 | Toronto | blitz | 1 509,83 \$ | Cdn Education Ass. | Plusieurs ententes au chapitre d'activités au Québec |
| Jessop Norman | 95-05-22 | 95-05-24 | Ottawa | Sollicitation | 696,47 \$ | Cdn Broadcasting Ass. | Réservation oct. 1999 |
| Jessop Norman | 95-07-29 | 95-08-02 | Edmonton | Congrès SCDA | 2 896,28 \$ | Congrès annuel | Plusieurs ententes avec exposants |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

| Nom | Date de départ | Date de retour | Endroit | But | Coût | Personnes rencontrées | Bilan et résultats des rencontres |
|-----------------|----------------|----------------|------------|---------------------------|-------------|---|--|
| Jessop Norman | 95-08-08 | 95-08-15 | Washington | Congrès ASAE | 1 511,41 \$ | Congrès annuel | Plusieurs ententes avec exposants |
| Jessop Norman | 95-09-13 | 95-09-14 | Washington | Congrès FIM | 1 133,95 \$ | Congrès annuel | Plusieurs ententes avec exposants |
| Jessop Norman | 95-09-27 | 95-09-28 | Toronto | Sollicitation | 1 068,23 \$ | Financial planning | Réservation juin 1998 |
| Jessop Norman | 95-11-08 | 95-11-10 | Washington | Showcase Canada | 2 005,10 \$ | Market Place à Washington | |
| Jessop Norman | 96-02-19 | 96-02-22 | Ottawa | Tête à Tête | 256,90 \$ | Rencontre avec association d'avocats | Possibilité août 2000 |
| Moreau Pierre | 95-07-29 | 95-08-02 | Edmonton | Congrès SCDA | 968,43 \$ | Rencontre directeurs d'ass. canadiennes | Démarchage |
| Moreau Pierre | 95-08-12 | 95-08-15 | Washington | Congrès ASAE | 1 211,79 \$ | Rencontre directeurs d'ass. américaines | Démarchage |
| Théberge Carole | 95-04-06 | 95-04-08 | Toronto | MPI | 916,60 \$ | Communiqué inc. | Possibilité pour des concessionnaires automobile |
| Théberge Carole | 95-05-07 | 95-05-10 | Toronto | blitz | 1 216,48 \$ | Rencontre repr.automobile | Dealer convention 97 |
| Théberge Carole | 95-05-31 | 95-06-01 | New York | Princeton/Showcase Canada | 728,45 \$ | Showcase Canada (planificateurs) | Possibilité congrès 1998 |
| Théberge Carole | 95-06-08 | 95-06-11 | Toronto | PCMA | 809,18 \$ | Renc. avec organisateurs congrès. | Poss. pour PCMA Summer conf. 1999 |
| Théberge Carole | 95-06-24 | 95-06-28 | Chicago | MPI | 1 477,03 \$ | Association d'ingénieurs en optique | Possibilité 1997-99, organisations et congrès |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

| Nom | Date de départ | Date de retour | Endroit | But | Coût | Personnes rencontrées | Bilan et résultats des rencontres |
|------------------------|----------------|----------------|------------|------------------|-------------|--|---|
| Théberge Carole | 95-11-29 | 95-12-01 | New-York | Showcase Canada | 1 321,01 \$ | Association d'ingénieurs en électricité | Possibilité de congrès 1998 |
| Théberge Carole | 95-12-05 | 95-12-06 | Toronto | Sollicitation | 1 077,96 \$ | Rencontre avec planificateurs de congrès | Possibilité pour 1998 |
| Théberge Carole | 95-12-09 | 95-12-13 | Dallas | MPI | 1 431,47 \$ | Rencontre avec compagnies pharmaceutiques | Contact avec intervenants New York et Toronto |
| Théberge Carole | 96-01-06 | 96-01-10 | San Diego | PCMA | 1 921,78 \$ | Rencontre ass. féminine internationale | Int'l 2001 |
| Théberge Carole | 96-02-08 | 96-02-08 | Toronto | Québec Day | 1 197,78 \$ | Rencontre avec des organisateurs de congrès du milieu pharmaceutique | Planification et réunions pharmaceutiques |
| Vauclair Michel | 95-07-29 | 95-08-02 | Edmonton | Congrès SCDA | 1 447,52 \$ | Rencontre avec directeurs d'associations canadiennes | Sollicitation pour congrès |
| Rousseau Jacques | 95-07-29 | 95-08-02 | Edmonton | Congrès SCDA | 1 414,73 \$ | Rencontre avec directeurs d'associations canadiennes | Sollicitation pour congrès |
| Lapointe Jacques André | 95-11-08 | 95-11-10 | Washington | Showcase Canada | 1 728,26 \$ | Renc. avec le personnel de l'ambassade canadienne | Identification de clientèle cible |
| Lapointe Jacques André | 95-12-14 | 95-12-17 | Chicago | Holiday Showcase | 1 293,02 \$ | Congrès organisé par les ambassades | Identification de clientèle cible |
| Lapointe Jacques André | 96-02-07 | 96-02-09 | Washington | Showcase Canada | 1 574,40 \$ | Bourse touristique organisée à Washington | Identification de clientèle cible |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

| Nom | Date de départ | Date de retour | Endroit | But | Coût | Personnes rencontrées | Bilan et résultats des rencontres |
|----------------|----------------|----------------|----------|------------|-------------|---|-----------------------------------|
| Montpetit Lyne | 95-04-06 | 95-04-07 | New York | Québec Day | 738,79 \$ | Congrès pour faire connaître le Québec aux USA | Démarchage |
| Montpetit Lyne | 95-04-19 | 95-04-21 | Boston | Nemice | 308,48 \$ | Activités pour les organisateurs de congrès | Démarchage |
| Montpetit Lyne | 95-06-08 | 95-06-10 | Toronto | PCMA | 961,47 \$ | Rencontre avec des organisateurs de congrès | Démarchage |
| Montpetit Lyne | 95-06-24 | 95-06-28 | Chicago | MPI | 788,28 \$ | Rencontre avec des décideurs de congrès | Démarchage |
| Montpetit Lyne | 95-07-18 | 95-07-21 | Seattle | CESSE | 1 069,06 \$ | Activités par le Conseil des directeurs de société d'ingénierie et des sciences | Démarchage |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

4. LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

PUBLICITÉ

1995 - 1996

Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels

Placement médias

| NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRM | BUT | COÛT | TYPE DE MÉDIA |
|------------------------------------|---|--------------|---------------|
| Ass. Canadienne des policiers | inscription dans l'annuaire 1995 | 499,00 \$ | écrit |
| August Communications | répertoire 1996 -ass. publicité canadienne | 2 000,00 \$ | écrit |
| Club Richelieu | annonce album souvenir « bal viennois » | 2 000,00 \$ | écrit |
| Communauté urbaine de Québec | annonce dans la revue M & IT oct. 1995 | 2 900,00 \$ | écrit |
| Communauté urbaine de Québec | contribution placement média marché américain | 35 000,00 \$ | écrit |
| Convene | parution - supplément sur le Canada | 2 745,20 \$ | écrit |
| Conventions and Meeting Canada | publicité anglaise dans le guide 95-96 | 2 300,00 \$ | écrit |
| Custom News | parution USAE springtime preview edition | 2 541,38 \$ | écrit |
| Custom News | parution USAE - 27 juin MPI | 761,79 \$ | écrit |
| Custom News | parution USAE 13 août | 2 517,56 \$ | écrit |
| Journal de Montréal | parution avis de soumission | 2 342,00 \$ | écrit |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

| NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME | BUT | COÛT | TYPE DE MÉDIA |
|-------------------------------------|---|-------------|---------------|
| Journal Économique | une page édition décembre-janvier | 1 535,00 \$ | écrit |
| Journal La Presse | annonce préqualification services alimentaires | 1 397,40 \$ | écrit |
| Journal La Presse | annonce préqualification équipement alimentaire | 1 707,16 \$ | écrit |
| Journal La Presse | annonce - fourniture et installation de câblage | 1 709,44 \$ | écrit |
| Journal le Soleil | parution d'avis de soumission | 2 065,00 \$ | écrit |
| Journal le Soleil | annonce préqualification services alimentaires | 796,50 \$ | écrit |
| Journal le Soleil | annonce préqualification équipement alimentaire | 785,80 \$ | écrit |
| Journal le Soleil | annonce - fourniture et installation de câblage | 995,10 \$ | écrit |
| Meeting and conventions | supplément Canada août 1995 | 3 500,00 \$ | écrit |
| MPI Montréal | promotion « breakfast and bed » Dallas | 500,00 \$ | écrit |
| Revue Forces | insertion publicitaire dans le no 110 | 5 753,00 \$ | écrit |
| SCDA Montréal | annonce répertoire 1995 | 927,70 \$ | écrit |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

Matériel publicitaire

| NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRM | BUT | COÛT |
|------------------------------------|--|-------------|
| Art et Pub | 2000 épinglettes, casques de construction | 2 759,00 \$ |
| Bell Québec | cartes ALLO - SCDA Edmonton | 205,00 \$ |
| Communication Cogito Ergo Sum | conception et réalisation publicité anglaise | 2 100,00 \$ |
| Communauté urbaine de Québec | 16 coffrets Québec Day Toronto 14 février | 163,84 \$ |
| Les Éditions Sylvain Harvey | 100 « Histoire de voir » et « Focus » | 1 515,00 \$ |
| Majorette Canada Inc. | petites grues pour relations publiques (24) | 256,00 \$ |
| Mirabau | 50 drapeaux SCCQ | 1 650,00 \$ |
| Mirabau | 30 bannières de nylon | 1 530,00 \$ |
| Publicité Maca | 420 stylos « Manhattan » | 1 046,45 \$ |
| Pulsion Design International | Conception et scénarisation/ concept vidéo ouverture | 7 000,00 \$ |
| Pulsion Design international | post-production vidéo préouverture et ouverture | 4 000,00 \$ |
| Pulsion Design international | production vidéo ouverture | 7 350,00 \$ |
| Sérigraphie Concept | Banderolles, panneaux, auto-collants | 1 590,00 \$ |
| Stanley Payne Marketing | 249 sabliers en acrylique | 2 256,55 \$ |
| Verge Lebel Communications | conception de l'emballage cassette/production | 3 845,00 \$ |
| Verge Lebel Communications | mille feuilles et étiquettes pour cassettes | 2 154,00 \$ |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

PUBLICITÉ

PRÉVISIONS 1996 - 1997

| | | |
|----|-----------------------------------|--------------|
| 1. | Objets publicitaires et souvenirs | 15 000,00 \$ |
| 2. | Placement média | 100 000,00\$ |
| 3. | Matériel publicitaire | 57 000,00 \$ |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

5. LISTE DES SONDAGES EFFECTUÉS DURANT FINANCIER 1995-1996

Aucun sondage n'a été effectué au cours de cet exercice financier.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congès de Québec

6- LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES DURANT L'EXERCICE FINANCIER 1995-1996

Aucune étude n'a été effectuée au cours de l'exercice financier.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congès de Québec

- 7- **LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
ENTRE LE 1^{er} AVRIL 1995 ET LE 31 MARS 1996**

LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$

OCTROYÉS ENTRE LE 1^{er} AVRIL 1995 ET LE 15 MARS 1996

| NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRM | MANDAT ET RÉSULTAT | COÛT | MODE D'OCTROI DU CONTRAT |
|------------------------------------|---|-------------|---|
| Anglais en action | traduction du contrat de location | 1 592,92 \$ | contrat négocié |
| Anglocom | rédaction en anglais du cahier de candidatures | 1 832,00 \$ | contrat négocié |
| Aubut Chabot Avocats | rédaction contrat des ventes | 3 261,20 \$ | contrat négocié |
| COBA | fournir le support informatique aux usagers | 5 180,00 \$ | sur invitation (plus bas soumissionnaire) |
| Communication Cogito Ergo Sum | conception et réalisation publication anglaise | 2 590,00 \$ | contrat négocié |
| Consul'Art | étude de faisabilité spectacles d'ouverture | 5 000,00 \$ | contrat négocié |
| Groupe Conseil Atrium Inc. | plans pour annexe au contrat | 2 000,00 \$ | contrat négocié |
| Groupe Conseil Atrium Inc. | préparation de type de montage de salles | 4 793,00 \$ | contrat négocié |
| Groupe Conseil Atrium Inc. | préparation de type de montage de salles | 7 816,25 \$ | contrat négocié |
| Groupe MNM | production de cahier de candidature | 1 820,00 \$ | contrat négocié |
| Groupe MNM | conception et mise en page de cahier de candidature | 8 030,00 \$ | contrat négocié |
| Jacques Plante et associés | conseillers en ressources humaines | 3 487,20 \$ | contrat négocié |
| Jacques Plante et associés | conseillers en ressources humaines | 2 750,00 \$ | contrat négocié |
| Jacques Plante et associés | conseillers en ressources humaines | 5 250,00 \$ | contrat négocié |
| Jean-Nil Proulx | entretien préventif sanitaire | 778,00 \$ | contrat négocié |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

| NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME | MANDAT ET RÉSULTAT | COÛT | MODE D'OCTROI DU CONTRAT |
|---------------------------------------|--|--------------|--------------------------|
| Jolicoeur Lacasse Lemieux et associés | enregistrement de la marque de commerce | 1 221,82 \$ | contrat négocié |
| Lemieux Guy | réalisation d'une maquette | 6 850,00 \$ | contrat négocié |
| Logiscène Inc. | préproduction technique act. d'ouverture | 4 000,00 \$ | contrat négocié |
| Mallette Major Martin | conseillers en ressources humaines | 1 955,00 \$ | contrat négocié |
| Mallette Major Martin | conseillers en ressources humaines | 5 500,00 \$ | contrat négocié |
| Mallette Major Martin | conseillers en ressources humaines | 2 187,00 \$ | contrat négocié |
| Mario Côté gestionnaire d'événements | préparation cérémonie d'ouverture | 9 000,00 \$ | contrat négocié |
| Murray Axmith de la Capitale | conseillers en ressources humaines | 2 000,00 \$ | contrat négocié |
| Palais des congrès de Montréal | projet signalisation phase 2 | 22 320,00 \$ | contrat négocié |
| Palais des congrès de Montréal | projet signalisation phase 3 | 6 425,00 \$ | contrat négocié |
| Poitras Lavigueur | assurance responsabilité | 2 066,46 \$ | contrat négocié |
| Price Waterhouse | conseillers en ressources humaines | 1 200,00 \$ | contrat négocié |
| Production de l'Île D'Or | programmation préliminaire | 8 000,00 \$ | contrat négocié |
| Production de l'Île D'Or | préréservation des activités | 9 750,00 \$ | contrat négocié |
| Soprin Télécom Inc. | rédaction devis de système de câblage | 5 000,00 \$ | contrat négocié |
| Verge Lebel Communications | gestion de projet/ conception stand | 5 432,00 \$ | contrat négocié |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

- 8- **LISTE DES CONTRATS QUI, DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 1995,
ONT FAIT L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE**

Aucun contrat n'a fait l'objet d'un versement supplémentaire.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

**9- LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 1995-1996, DE
CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :**

- photocopie;
- télécopie;
- téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
- téléavertisseurs;
- mobilier de bureau;
- fourniture, agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos, crayons, etc.;
- distributeurs d'eau de source;
- remboursement des frais de transport;
- remboursement des frais d'hébergement;
- remboursement des frais de repas;
- participation à des congrès ou sessions de perfectionnement
 - a) au Québec
 - b) à l'extérieur du Québec

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

MONTANT GLOBAL POUR L'ANNÉE 1995-1996.

DES DÉPENSES SUIVANTES:

| | |
|---|--------------|
| FRAIS DE PHOTOCOPIES : | 6 763,24 \$ |
| FRAIS DE TÉLÉCOPIE : | 824,62 \$ |
| TÉLÉPHONIE CELLULAIRE ET COÛT D'UTILISATION : | |
| acquisition | 1 406,97 \$ |
| location | 275,40 \$ |
| utilisation | 4 406,07 \$ |
| TÉLÉAVERTISSEURS : | 71,01 \$ |
| MOBILIER DE BUREAU : | 11 872,65 \$ |
| AGENDAS : | 22,96 \$ |
| VALISES POUR OUTILS PROMOTIONNELS: | 620,81 \$ |
| PORTE-DOCUMENT : | 0,00 \$ |
| DICTIONNAIRES : | 144,91 \$ |
| CALCULATRICES : | 337,21 \$ |
| STYLOS OU CRAYONS : | 703,73 \$ |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

| | |
|---|--------------|
| BOÎTES DE CARTON : | 86,58 \$ |
| DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE : | 0,00 \$ |
| FRAIS DE TRANSPORT : | 18 149,18\$ |
| FRAIS D' HÉBERGEMENT : | 20 393,69\$ |
| FRAIS DE REPAS : | 25 590,48\$ |
| FRAIS DE CONGRÈS, DE COLLOQUES (DANS UN BUT DE DÉMARCHAGE) | |
| QUÉBEC | 7 619,05 \$ |
| HORS-QUÉBEC | 23 181,64 \$ |
| PERFECTIONNEMENT: | |
| QUÉBEC | 15 113,31 \$ |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

10- LA LISTE DES VÉHICULES FOURNIS

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

LISTE DES VÉHICULES FOURNIS

| <u>Marque & modèle</u> | <u>Année</u> | <u>Coût de location/ mois</u> | <u>Coût d'entretien/annuel</u> | <u>Coût d'utilisation/annuel</u> | <u>Nom et poste de l'employé</u> |
|----------------------------|--------------|-------------------------------|--------------------------------|--|---|
| Chrysler / Concorde | 1994 | 487,59 \$ | 195,19 \$ | Essence : 1 801,96 \$ Assurances : 1 223,82 \$ Immatriculation : 286,00 \$ | Miville Vachon Président-directeur général |
| Oldsmobile/ Delta Royal | 1992 | 494,32 \$ | 443,73 \$ | Essence : 541,26 \$ Assurances : 459,90 \$ Immatriculation : 224,00 \$ | Guy Vachon Vice-président Opérations |

Aucun achat de véhicule fait en 1995-1996 et aucun prévu en 1996-1997.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

- 11- - LISTE DES COTISATIONS PAYÉES POUR DES EMPLOYÉS À DES CORPORATIONS PROFESSIONNELLES,
CLUBS, ETC.
- ADHÉSION À DES ASSOCIATIONS À VOCATION ÉCONOMIQUE OU TOURISTIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

COTISATIONS À DES CORPORATIONS PROFESSIONNELLES, ASSOCIATIONS À BUT TOURISTIQUE OU ÉCONOMIQUE, CLUBS PRIVÉS

| 1- CORPORATIONS PROFESSIONNELLES | FONCTION DE LA PERSONNE CONCERNÉE | COÛT |
|--|--|-------------|
| Institut canadien des comptables agréés et à l'Ordre des comptables agréés du Québec | Agent de gestion financière | 650,00 \$ |
| 2- ASSOCIATIONS | | |
| Association des gestionnaires de ressources matérielles | Agent d'approvisionnement | 150,00 \$ |
| Association des professionnels en ressources humaines du Québec | Directrice de la gestion des ressources | 87,53 \$ |
| Association sur l'accès et la protection de l'information | Directrice de la gestion des ressources | 25,00 \$ |
| Fédération de l'informatique du Québec | Analyste en informatique | 120,00 \$ |
| Forum des directeurs des communications du gouvernement du Québec | Directeur des communications | 125,00 \$ |
| 3- ASSOCIATIONS À BUT TOURISTIQUE | | |
| American Society of Association Executives | Directeur des ventes | 552,49 \$ |
| Association canadienne des directeurs d'exposition | Délégué commercial | 385,00 \$ |
| Association des femmes d'affaires du Québec | Délégué commercial | 195,00 \$ |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

| 3- ASSOCIATIONS À BUT TOURISTIQUE (SUITE) | FONCTION DE LA PERSONNE CONCERNÉE | COÛT |
|--|---|-----------|
| Association des professionnels en exposition du Québec | Délégué commercial | 375,00 \$ |
| Association hôtelière de la province de Québec | Directeur des ventes | 240,00 \$ |
| Association hôtelière de la région de Québec | Directeur du marketing | 600,00 \$ |
| Chambre de commerce et d'industrie du Québec Métro | Président-directeur général Vice-président Opérations Directeur du marketing Directeur des ventes Directeur du Service à la clientèle | 250,00 \$ |
| Chambre de commerce régionale de Ste-Foy | Président-directeur général Adjoint au président Directeur du marketing Directeur des ventes | 340,00 \$ |
| Chicago Society of Association Executives | Délégué commercial | 128,22 \$ |
| Greater Washington Society of Association Executives | Directeur des ventes | 384,04 \$ |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

| 3- ASSOCIATIONS À BUT TOURISTIQUE (SUITE) | FONCTION DE LA PERSONNE CONCERNÉE | COÛT |
|---|--|-------------|
| Institut d'administration publique du Canada | Délégué commercial | 100,00 \$ |
| International Association for Exposition management | Délégué commercial | 437,94 \$ |
| International Association of Auditorium Managers | Directeur du Service à la clientèle | 549,48 \$ |
| Jeune chambre de commerce du Québec Métro | Délégué commercial | 75,00 \$ |
| Meeting Professional International | Délégué commercial | 352,40 \$ |
| Office du Tourisme de la Communauté urbaine de Québec | Directeur du marketing | 1 235,00 \$ |
| Professionnel Convention Management Association | Directeur du marketing Directeur des ventes | 993,38 \$ |
| Société canadienne des directeurs d'association | 2 Délégués commerciaux | 800,00 \$ |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

- 12- **LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION DU PERSONNEL FÉMININ, MASCULIN,
DES PERSONNES HANDICAPÉES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES**

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

| NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL FÉMININ, MASCULIN, DES PERSONNES HANDICAPÉES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI POUR L'ANNÉE 1995-1996 | | | | | | | | | | | | | | |
|--|------------------------|----|--------|----|--------|----|-------------------------|---|-------------|---|-------------|---|-----------------------|---|
| | JEUNES MOINS DE 30 ANS | % | HOMMES | % | FEMMES | % | COMMUNAUTÉS CULTURELLES | % | ANGLOPHONES | % | AUTOCHTONES | % | PERSONNES HANDICAPÉES | % |
| HORS CADRE | | | 1 | 2 | - | - | | | | | | | | |
| PERSONNEL CADRE | | | 5 | 12 | 1 | 2 | | | | | | | | |
| PERSONNEL PROFESSIONNEL | 4 | 10 | 12 | 29 | 6 | 14 | | | | | | | | |
| PERSONNEL TECHNIQUE | | | 3 | 7 | 1 | 2 | | | | | | | | |
| PERSONNEL DE BUREAU | | | 2 | 5 | 11 | 26 | | | | | | | | |

* Inclus prêt de service d'une PBTA (Monic Doré)
Inclus prêt de service de l'ORH (Fernand Dionne)
Inclus prêt de service de l'ORH (Henri Dorval)

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

| NOMBRE ET RÉPARTITION DU PERSONNEL FÉMININ, MASCULIN, DES PERSONNES HANDICAPÉES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI POUR L'ANNÉE 1996-1997 | | |
|--|--------------|------------|
| | Actuellement | Prévisions |
| HORS CADRE | 1 | 1 |
| PERSONNEL CADRE | 6 | 9 |
| PERSONNEL PROFESSIONNEL | 18 | 20 |
| PERSONNEL TECHNIQUE | 4 | 10 |
| PERSONNEL DE BUREAU | 13 | 28 |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

- 13- LE NOMBRE DE JOURS DE CONGÉS DE MALADIE, D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES
DE TRAVAIL RÉALISÉES ET LE NOMBRE DE JOURS DE VACANCES
PRIS PAR LE PERSONNEL EN 1995-1996**

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

| BILAN 1995-1996 MALADIES, VACANCES, TEMPS SUPPLÉMENTAIRE | | | |
|---|--|--------------------------------------|--|
| Mois | Congés de maladie pris (jours) 1995-1996 | Vacances prises (jours) 1995-1996 | Temps supplémentaire (heures) 1995-1996 |
| Avril | 2,5 | 1,5 | 10 hrs payées en argent à taux simple |
| Mai | 8 | 14 | 41 hrs payées en argent à taux simple |
| Juin | 4 | 28,5 | |
| Juillet | 6 | 131 | |
| Août | 1 | 153 | |
| Septembre | 3 | 32 | |
| Octobre | 6,5 | 11,5 | |
| Novembre | 5,5 | 3 | |
| Décembre | 6,5 | 57 | |
| Janvier | 8 | 102,5 | |
| Février | 8 | 26,5 | 180 hrs payées en argent à taux simple |
| Mars | 2 | 13 | 120,5 hrs payées en argent à taux simple |
| TOTAL | 61 jours | 573,5 jours | 351,5 heures |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

14- ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS DEPUIS 1993-1994

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

L'EFFECTIF RÉGULIER EN 1995-1996

- a) L'effectif régulier :
L'effectif régulier de la Société du Centre des congrès est de 42 employés.

| | au 31 mars 1994 | au 31 mars 1995 | au 31 mars 1996 |
|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Administrateur | 1 | 1 | 1 |
| Cadres | 4 | 5 | 6 |
| Professionnels | 5 | 14 | 18 |
| PBTA | 7,3 | 13,71 | 16,71 |
| Total | 17,3 ETC | 33,71 ETC | 41,71 ETC |

- b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche.
Aucun
- c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.
Aucun

- d) Nombre de postes par catégorie d'emploi.

| | TERRITOIRE DE TRAVAIL |
|---------------------------------------|-----------------------|
| 1 administrateur d'état | Québec |
| 6 cadres | Québec |
| 18 professionnels | Québec |
| 16,71 P.B.T.A. (personnel de bureau) | Québec |
| 41,71 Équivalents temps complet (ETC) | |

- e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

| | PRÉ-OUVERTURE | OPÉRATIONNEL | | | | |
|-----------------------|---------------|--------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | 1995-1996 | 1996-1997 | 1997-1998 | 1998-1999 | 1999-2000 | 2000-2001 |
| Administrateur | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Cadres | 6 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Professionnels | 18 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 |
| P.T.B.A. | 17 | 38 | 38 | 38 | 38 | 38 |
| TOTAL | 42 | 68 | 68 | 68 | 68 | 68 |

f) **Nombre des postes occasionnels, temporaires et contractuels.**

Aucun poste prévu

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

Société du Centre des Congrès de Québec

- 15- **LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS PAR LA SIQ**
- AUCUN**

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

16- MIS À PART LA SIQ, LISTE DES FIRMES EN 1995-1996 QUI LOUENT DES ESPACES

AUCUN

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

- 17- **LISTE DES CONTRATS ATTRIBUÉS EN 1995-1996 À DES FIRMES DE
COMMUNICATION, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

**Liste des contrats attribués en 1995-1996 à des firmes de
communication, de recherche et de relations publiques**

| Nom de la firme | Mandat | Durée | Coût |
|----------------------------------|---|-------------|-------------|
| Desjardins marketing stratégique | Rédaction du plan marketing quinquennal | 2 mois | 9 000,00 \$ |
| Verbatim | Retranscriptions médiatiques | sur demande | 2 090,00 \$ |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

18- LISTE DES TARIFS (droit et permis) EN VIGUEUR POUR L'EXERCICE FINANCIER 1995-1996

Ne s'applique pas

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

19- LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE EN 1995-1996

Ne s'applique pas

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

20- LISTE DU PERSONNEL DE LA SUITE SOUS-MINISTÉRIELLE EN 1995-1996

Ne s'applique pas

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

- 21- LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉS EN 1995-1996
À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE**

Ne s'applique pas

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

- 22- LISTE DES CRÉDITS PÉRIMÉS, PAR PROGRAMME ET PAR ÉLÉMENTS,
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1995-1996**

Ne s'applique pas

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

23- VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 1995-1996 DANS LE CADRE DE PROGRAMMES À FRAIS PARTAGÉS

Aucun transfert obtenu du gouvernement fédéral.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

24- BILAN À JOUR DES MESURES CONTENUES DANS LE PLAN STRATÉGIQUE DU GRAND MONTRÉAL

Ne s'applique pas

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

25- LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ POUR QUELQUE OPÉRATION RELIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AUX ACTIVITÉS PRÉRÉFÉRENDAIRES

Aucun membre du personnel n'a été affecté à ces activités.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

26- LISTE DU PERSONNEL LIBÉRÉ POUR LES NÉGOCIATIONS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Aucun membre du personnel n'a été libéré pour des négociations dans la fonction publique.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

27- LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOIS

Aucun membre du personnel n'est en disponibilité.

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

- 28- LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIES D'EMPLOIS RÉMUNÉRÉ
PAR LE MINISTÈRE QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE

Ne s'applique pas

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

29- LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX OU AUTRES

Ne s'applique pas

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

**30- LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES
PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX OU AUTRES**

Ne s'applique pas

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

31- LISTE DES CADRES ET HAUTS FONCTIONNAIRES (ADMINISTRATEURS D'ÉTAT) QUI ONT DÉMISSIONNÉ, QUI ONT ÉTÉ RÉAFFECTÉS OU MIS À PIED

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

Liste des cadres qui ont démissionné, qui ont été réaffectés ou mis à pied :

| Nom | SALAIRE | DATE DE DÉPART | PRIMES DE SÉPARATION | RAISON DU DÉPART |
|----------------|-----------|----------------|----------------------|------------------|
| Michel Vaclair | 58 707 \$ | 95-10-13 | AUCUNE | DÉMISSION |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

Société du Centre des Congrès de Québec

32- LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIES D'EMPLOIS QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION

Aucun membre du personnel ne reçoit une double rémunération.